

# ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 01.100.01; 01.110

Únor

**2001**

|   |  |                                     |
|---|--|-------------------------------------|
|  | Technická dokumentace - Písmo - Část 4: Diakritická znaménka a zvláštní znaky latinské abecedy | ČSN<br>EN ISO 3098-4<br><br>01 3115 |
|---|--|-------------------------------------|

idt ISO 3098-4:2000

Technical product documentation - Lettering - Part 4: Diacritical and particular marks for the Latin alphabet

Documentation technique de produits - Écriture - Partie 4: Signes diacritiques et signes particuliers à l'alphabet latin

Technische Produktdokumentation - Schriften - Teil 4: Diakritische und besondere Zeichen im lateinischen Alphabet

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 3098-4:2000. Evropská norma EN ISO 3098-4:2000 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 3098-4:2000. The European Standard EN ISO 3098-4:2000 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Tento normou se spolu s ČSN EN ISO 3098-2 z února 2001 nahrazuje ČSN 01 3116 z 1979-04-12 a ČSN 01 3119 z 1979-04-12.

(c) Český normalizační institut,  
2001

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány  
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

**61094**

## Národní předmluva

### Citované normy

ISO 3098-0:1997 zavedena v ČSN EN ISO 3098-0:1999 (01 3115) Technická dokumentace - Písmo - Část 0: Všeobecná ustanovení

POZNÁMKA Při další revizi bude tato Část 0 označena jako Část 1.

ISO 639:1988 dosud nezavedena

### Vypracování normy

Zpracovatel: Doc. Ing. František Drastík, CSc., IČO 43014259

Technická normalizační komise: TNK 1 Technická dokumentace

Pracovník Českého normalizačního institutu: Věra Krchňáková

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| EVROPSKÁ NORMA    | EN ISO 3098-4 |
| EUROPEAN STANDARD | Květen 2000   |
| NORME EUROPÉENNE  |               |
| EUROPÄISCHE NORM  |               |

ICS 01.110.01

Technická dokumentace - Písmo -  
Část 4: Diakritická znaménka a zvláštní znaky latinské abecedy  
(ISO 3098-4:2000)  
Technical product documentation - Lettering -  
Part 4: Diacritical and particular marks for the Latin alphabet  
(ISO 3098-4:2000)

Documentation technique de produits -  
Écriture - Partie 4: Signes diacritiques et  
signes particuliers à l'alphabet latin  
(ISO 3098-4:2000)

Technische Produktdokumentation - Schriften  
- Teil 4: Diakritische und besondere Zeichen  
im lateinischen Alphabet  
(ISO 3098-4:2000)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2000-05-01.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédská a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

(c) 2000 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoli

Ref.

č. EN 3098-4:2000 E

množství jsou vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

---

## Předmluva

Text mezinárodní normy vypracovaný technickou komisi "ISO/TC 10 Technické výkresy, definice výrobků a příslušná dokumentace" Mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO) byl převzat Ústředním sekretariátem CEN.

Této evropské normě je nutno nejpozději do listopadu 2000 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do listopadu 2000.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédská a Švýcarska.

## Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 3098-4:2000 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv modifikací.

Strana 5

---

## Úvod

ISO (Mezinárodní organizace pro normalizaci) je celosvětovou federací národních normalizačních organizací (členů ISO). Práce na tvorbě mezinárodních norem se uskutečňuje prostřednictvím

technických komisí ISO. Každý člen ISO, který se zajímá o předmět, pro který byla technická komise ustavena, má právo být zastoupen v této komisi. Prací se účastní i mezinárodní organizace vládní i nevládní s nímž ISO navázala styk. ISO úzce spolupracuje s mezinárodní elektrotechnickou komisí (IEC) ve všech oblastech normalizace v elektrotechnice.

Návrhy mezinárodních norem přijaté technickými komisemi jsou rozesílány členům k hlasování. K vydání mezinárodní normy je zapotřebí souhlasu nejméně 75 % hlasujících členů.

Mezinárodní norma ISO 3098-4 byla vypracována Technickou komisí ISO/TC 10 Technické výkresy, definice výrobků a příslušná dokumentace, subkomisí SC 1 Základní ustanovení.

ISO 3098 se společným názvem Technická dokumentace - Písmo sestává z následujících částí:

- Část 0: Všeobecná ustanovení (při další revizi bude označena jako Část 1);
- Část 2: Latinská abeceda, číslice a značky;
- Část 3: Řecká abeceda;
- Část 4: Diakritická znaménka a zvláštní znaky latinské abecedy;
- Část 5: Latinská abeceda, číslice a značky pro CAD;
- Část 6: Cyrilice.

## 1 Předmět normy

Tato část normy ISO 3098 stanoví diakritická znaménka pro písmena latinské abecedy a zvláštní znaky latinské abecedy pro technické výkresy a podobné dokumenty k užití společně s písmeny z ISO 3098-2. Tato znaménka a znaky jsou uvedeny v tabulkách 1 a 2 podle užití v národních jazycích.

---

**-- Vynechaný text --**